REPÚBLICA DEL PARAGUAY

MINISTERIO DE JUSTICIA

CONTRATACION DIRECTA N° 17/2017

"MANTENIMIENTO Y REPARACION DE TANQUES DE AGUA – PLURIANUAL"
ID N° 335689

CONTRATO N° 81 /2017

QUINTANA RUIZ DIAZ S.A.

Entre el MINISTERIO DE JUSTICIA, domiciliado en la Avda. Dr. Gaspar Rodriguez de Francia esq. Estados Unidos, Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por el **S.E. EVER LUIS MARÍA MARTÍNEZ FERNÁNDEZ**, Ministro de Justicia, nombrado por Decreto del Poder Ejecutivo N° 5905, de fecha 09 de setiembre de 2016, denominada en adelante **CONTRATANTE**, por una parte, y por la otra, la firma **QUINTANA RUIZ DIAS S. A.** con **RUC N° 80088953-0**, domiciliada en la Calle La Paz N° 255 C/ Washington – Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por la **Ana María Verónica Quintana Ruiz Diaz**, con Cédula de Identidad N° 3.618.559, en calidad de representante legal, denominada en adelante **PROVEEDOR**, acuerdan celebrar el presente de **"MANTENIMIENTO Y REPARACION DE TANQUES DE AGUA - PLURIANUAL"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El Presente contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen las partes, con relación a la contratación de servicios para el mantenimiento y reparación de tanques de agua, resultante del proceso de Contratación Directa N° 17/2017 y que se regirán por las siguientes clausulas y disposiciones legales que regulan la materia

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

a) Contrato;
b) La Carta Invitación y sus Adendas o modificaciones;
c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
d) Los datos cargados en el SICP (reporte);
e) La oferta del Proveedor;
f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
g) Garantías

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones de la Carta de Invitación, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 335689.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 17/2017, convocado por el Ministerio de Justicia. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 846/2017.

Ever Martínez F.
Ministro de Justicia

Quintana Ruiz Diaz S.A.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
1	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Edificio Central del MJ (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
1.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	580.000	580.000
1.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	600.000	600.000
1.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
2	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Edificio Ex Registro Civil (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
2.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	580.000	580.000
2.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	600.000	600.000
2.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
3	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Dpto Almacenes (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
3.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	580.000	580.000
3.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	600.000	600.000
3.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
4	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Penitenciaria Nacional (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
4.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	580.000	580.000
4.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	600.000	600.000
4.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
5	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Centro Penitenciario de Mujeres Casa del Buen Pastor (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
5.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	580.000	580.000
5.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	600.000	600.000
5.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
6	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Granja Koe Pyahu (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
6.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	580.000	580.000
6.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	600.000	600.000
6.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
7	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Unidad Penitenciaria Industrial Esperanza (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		

CHRISTIAN RUIZ DIAZ S.A.

Ever Martinez F.
Ministro de Justicia

7.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	580.000	580.000
7.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	600.000	600.000
7.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
8	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Centro Educativo Virgen de Fátima (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
8.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	580.000	580.000
8.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	600.000	600.000
8.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
9	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Hogar Nueva Oportunidad (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
9.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	580.000	580.000
9.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	600.000	600.000
9.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
10	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Centro Educativo La Esperanza (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
10.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	580.000	580.000
10.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	600.000	600.000
10.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
11	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Centro Educativo Itaugua(con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
11.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	690.000	690.000
11.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	770.000	770.000
11.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
12	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Penitenciaria Regional de Emboscada Antigua (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
12.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	690.000	690.000
12.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	770.000	770.000
12.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
13	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Penitenciaria Regional Padre de la Vega(con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
13.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	690.000	690.000
13.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	770.000	770.000
13.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
14	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Granja Ita Pora (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		

Ever Martínez F.
Ministro de Justicia

14.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	690.000	690.000
14.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	770.000	770.000
14.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
15	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Penitenciaria Regional de Coronel Oviedo (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
15.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	690.000	690.000
15.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	770.000	770.000
15.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
16	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Correccional de Mujeres Serafina Dávalos (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
16.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	690.000	690.000
16.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	770.000	770.000
16.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
17	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Penitenciaria Regional de Villarrica (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
17.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	690.000	690.000
17.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	770.000	770.000
17.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
18	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Centro Educativo Sembrador (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
18.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	690.000	690.000
18.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	770.000	770.000
18.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
19	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Penitenciaria Regional de Cuidad del Este (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
19.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	690.000	690.000
19.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	770.000	770.000
19.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
20	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Centro Penitenciario de Mujeres Juana María de Lara (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
20.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	690.000	690.000
20.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	770.000	770.000
20.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000

Ever Martínez F.
Ministro de Justicia

21	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Centro Educativo de Ciudad del Este (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
21.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	690.000	690.000
21.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	770.000	770.000
21.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
22	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Centro Educativo kambyreta (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
22.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	690.000	690.000
22.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	770.000	770.000
22.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
23	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Penitenciaria Regional de Encarnación (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1	3.160.000	3.160.000
24	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Penitenciaria Regional de Misiones (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
24.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	690.000	690.000
24.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	770.000	770.000
24.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
25	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Centro Educativo de Concepción (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
25.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	690.000	690.000
25.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	770.000	770.000
25.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
26	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Penitenciaria Regional de Concepción (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
26.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	690.000	690.000
26.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	770.000	770.000
26.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
27	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Penitenciaria Regional de Pedro Juan Caballero(con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
27.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	690.000	690.000
27.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	770.000	770.000
27.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
28	81141804-040	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Centro Educativo de Pedro Juan Caballero (con provisión de materiales ,	Unidad	EVENTO	1		

Guillermina Ruiz Díaz S.A.

Ever Martínez F.
Ministro de Justicia

		insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)					
28.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	690.000	690.000
28.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	770.000	770.000
28.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000
29	81141804-002	Mantenimiento y reparacion de Tanques de aguas Penitenciaria Regional de San Pedro (con provisión de materiales , insumos y repuestos y Traslado hasta el lugar de trabajo)	Unidad	EVENTO	1		
29.1		limpieza de tanque	Unidad	EVENTO	1	690.000	690.000
29.2		Pintura	Unidad	EVENTO	1	770.000	770.000
29.3		Cambio, montaje y puesta en funcionamiento de la boya el?ctrica .	Unidad	EVENTO	1	1.700.000	1.700.000

El monto mínimo del presente contrato asciende a la suma de Gs. 25.000.000.- (Guaraníes: veinticinco millones), hasta un monto máximo es de Gs. 50.000.000.- (Guaraníes: cincuenta millones), IVA Incluido.

El Proveedor se compromete a prestar los servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El contrato entrará en vigor desde su firma hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los servicios deberán ser prestados en un plazo de cinco (5) días calendarios, contados a partir del día siguiente de la recepción de la Orden de Compra, para las dependencias que se encuentran fuera de los límites de Asunción.

Para las dependencias que se encuentran en Asunción el plazo para la prestación de los servicios es de tres (3) días calendarios, contados a partir del día siguiente de la recepción de la orden de compra.

Los servicios deberán ser prestados en las siguientes dependencias:

N°	DEPENDENCIA	DIRECCION
1	Edificio Central del Ministerio de Justicia	Rodríguez de Francia esq. EEUU - Asunción
2	Edificio Ex Registro Civil	EEUU entre República de Colombia y Rodríguez de Francia - Asunción
3	Departamento de Almacenes	Avda. Fdo. de la Mora casi Avda. De La Victoria - Asunción
4	Penitenciaria Nacional	24 proyectadas y Caballero - Asunción

Ever Martínez F.
Ministro de Justicia

Guillermina Ruiz Díaz S.A.

5	Centro Penitenciario de Mujeres Casa del Buen Pastor	Avda. Choferes del Chaco esq. Avda. Mcal. López - Asunción
6	Granja Koe Pyahu	24 Proyectadas y Caballero – Asunción
7	Unidad Penitenciaria Industrial Esperanza	México y 28 proyectadas – Asunción
8	Centro Educativo Virgen de Fátima	Avda. Choferes del Chaco casi Avda. Mcal. Lopez - Asunción
9	Hogar Nueva Oportunidad	Avda. Choferes del Chaco casi Avda. Mcal. Lopez - Asunción
10	Centro Educativo La Esperanza	Km 27 1/2 – Itauguá – Dpto. Central
11	Centro Educativo Itaugua	Km 27 1/2 – Itauguá - Dpto. Central
12	Penitenciaria Regional de Emboscada Antigua	Km 42 1/2 Barrio Primera Compañía Minas - Emboscada
13	Penitenciaria Regional Padre de la Vega	Km 42 1/2 Barrio Primera Compañía Minas - Emboscada
14	Granja Ita Pora	Km 42 1/2 Barrio Primera Compañía Minas - Emboscada
15	Penitenciaria Regional de Coronel Oviedo	Compañía Saro Karo - Cnel. Oviedo – Dpto. de Caaguazu
16	Centro Penitenciario de Mujeres "Serafina Dávalos"	Compañía Saro Karo - Cnel. Oviedo – Dpto. de Caaguazu
17	Penitenciaria Regional de Villarrica	Benjamín Aceval y Cerro Porteño, Barrio San Blas – Villarrica – Dpto. de Guairá
18	Centro Educativo Sembrador	Cerro Porteño y Benjamín Aceval. Barrio San Blas – Villarrica – Dpto. de Guairá
19	Penitenciaria Regional de Cuidad del Este	Avda. Rogelio Benítez, B° Boquerón - Ciudad del Este – Dpto. Alto Paraná
20	Centro Penitenciario de Mujeres "Juana María de Lara"	Barrio Boquerón - Ciudad del Este – Dpto. Alto Paraná
21	Centro Educativo de Ciudad del Este	Ciudad del Este – Dpto. Alto Paraná
22	Centro Educativo Cambyreta	Ruta 6ta. - Km 6 Distrito de Cambyreta - Dpto. de Itapua
23	Penitenciaria Regional de Encarnación	Ruta 6ta. - Km 6 Distrito de Cambyreta - Dpto. de Itapua
24	Penitenciaria Regional de Misiones	Gral. Eugenio A. Garay c/ Víctor Z. Romero – Misiones – Dpto. de Misiones
25	Centro Educativo de Concepción	Carlos A. López c/ Julio D. Otaño – Concepción – Dpto. de Concepción
26	Penitenciaria Regional de Concepción	Km 4 1/2, Ruta 5 – Concepción – Dpto. de Concepción
27	Penitenciaria Regional de Pedro Juan Caballero	Barrio Centro Iturbe e/ Carlos A. López - Pedro Juan Caballero – Dpto. de Amambay
28	Centro Educativo de Pedro Juan Caballero	Pedro Juan Caballero – Dpto. de Amambay
29	Penitenciaria Regional de San Pedro	Ruta Juana María de Lara (Ruta 11) - San Pedro – Dpto. de San Pedro

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de la Dirección General de Administración y

Liliana Ruiz Díaz S.A.

Ever Martínez F.
Ministro de Justicia

Finanzas.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato.

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. C) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 19 días del mes de diciembre de 2017.

Ana María Verónica Quintan Ruiz
Representante
Quintana Ruiz Díaz S.A.

Ever Martínez F.
Ministro de Justicia
Ever Martínez F.
Ministro